



**Қазақстан Республикасы мен Азия Даму Банкі арасындағы 1998 жылғы 23 ақпандағы
Заем туралы келісімді (Арнайы операциялар) (Базалық білім беру жобасы) бекіту
туралы**

Қазақстан Республикасының Заңы 1998 жылғы 2 шілдедегі N 262

Қазақстан Республикасы мен Азия Даму Банкі арасындағы 1998
жылғы 23 ақпандағы Заем туралы келісім (Арнайы операциялар) (Базалық
білім беру жобасы) бекітілсін.

Қазақстан Республикасының
Президенті

Заем нөмірі 1542 KAZ

(SF)

Қазақстан Республикасы мен Азия Даму Банкі
арасындағы
Заем туралы Келісім
(Арнайы операциялар)
(Базалық білім беру жобасы)
Даталанған мерзімі 23.02.98

LAS:KAS28440

Заем туралы Келісім
(Арнайы операциялар)

Қазақстан Республикасы (бұдан былай Заем алушы деп аталады) мән Азия Даму
Банкі (бұдан былай Банк деп аталады) арасындағы
Заем туралы Келісім.

(А) Заем алушы Банкке өзінің қалыпты қаржы ресурстарынан Заем және Заем
туралы осы Келісімнің 1-Қосымшасында жазылған жобаның мақсаттарына арналған

арнайы қор ресурстарынан Заем туралы өтініш жасады;

(В) Заем алушы мен Банк арасындағы белгіленген уақыттағы. Келісім (бұдан былай "Заем туралы келісім қалыпты операциялар") бойынша Банк Заем алушыға Банктің қалыпты капитал ресурстарынан жобаның мақсаттарына отыз бес миллион доллар (\$ 35, 000000) көлемінде Заем беруге келісті;

(С) Заем алушының Үкіметі сондай-ақ Банкке орталық және жергілікті

үкіметтік деңгейлерде білім беру мен менеджментті әкімшіліктендіруін жетілдіру үшін техникалық жәрдем туралы өтініш жасады, және де Банк осы мақсатқа алты жүз мың долларға (\$600, 000) балама Сомға грант (Техникалық жәрдем) беруге келісті; және

(Д) Банк Заем алушыға бұдан былайғы белгіленген шарттарға қарай Банктің Арнайы қоры ресурстарынан Заем беруге келісті;
деген фактіні Назарға ала отырып,
тараптар мынандай келісімге келді:

1 Бап

Заем ережелері; айқындамалар

1.01. бөлім. 1982 жылғы 7 желтоқсандағы арнайы операциялар заемдері жөніндегі: Банк Ережелеріне енгізілген барлық ережелер Заем туралы осы келісімге қолданылады және егер ол осы құжатта толығымен баяндалғанындай күші бар, бірақ, төмендегідей өзгерістер жасалуы тиіс (арнайы операциялар заемдері жөніндегі ескерілген ережелер, мынандай ретпен өзгертілді, бұдан былай Заем Ережелері деп аталады):

4.05 бөлімі шегеріледі

1.02. Олар Заем туралы осы келісімде қайсы бір тұста қолданбасын, егер контекст бойынша қажет деп танылмаса, Заем Ережелерінде айқындамасы берілген бірнеше терминнің онда көрсетілген тиісті мағынасы бар, ол келесі қосымша терминдердің төмендегідей мағыналары бар:

(а) "СЗК" Қазақстан Республикасы сыртқы Заем жөніндегі комитет немесе оның кез-келген мұрагері: дегенді білдіреді;

(е) "БМН" Білім беру және мәдениет Министрлігі (БММ) жанындағы білім беру проблемалары институты немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді;

(б) "АБЖ" N 1420 - KAZ (SF) Заем бойынша Заемшы мен Банк арасындағы 1996 жылғы 26 сәуірдегі Заем туралы Келісім 1 Қосымшаның ДД Бөлігінде жазылғанындай,

ақпараттарды басқару жүйесі дегенді білдіреді:

Білім беру жүйесін басқаруды реабилитациялау және жақсарту жобасы (ER-MIP);

(е) "БММ" Заемшының білім беру және мәдениет министрлігі немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді.

(т) "ҚҰБ" Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкісі, Заемшының орталық банкісі немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді;

(д) "Облысы Заемшының әкімшілік бірлігін, немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді;

(f) "ПИ" педагогикалық институтты білдіреді;

(і) "PIU" Заем туралы осы келісімдегі 6 қосымшаның 1 параграфында айқындалуына сәйкес БММ жанындағы құрылатын жобасы жүзеге асыру жөніндегі Басқарма дегенді білдіреді;

(j) Заем Ережелерінің мақсаттарына арналған және мәні шеңберіндегі "Жобаның орындалуына жауапты Агенттік" жобаның орындалуына жауапкершілікті көтеретін БММ дегенді білдіреді;

(к) "ЖБК" Заем туралы осы келісімнің 6 қосымшасы 3 параграфында жазылғанындай Жобаны Бақылау Комитеті дегенді білдіреді;

(l) "ПУ" Педагогикалық Университет дегенді білдіреді;

(m) "ЖЖТ" Заем туралы осы келісімнің 6 қосымшасы 2 параграфында айқындалуына сәйкес жобаның жұмысшы Тобы дегенді білдіреді;

(n) "МЖРИ" мұғалімдері жетілдірудің Республикалық Институты немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді;

(о) "МЖИ" Облыс деңгейіндегі Мұғалімдерді жетілдіру институты немесе оның кез-келген мұрагері дегенді білдіреді;

II Бап

Заем

2.01. Бөлім. Банк Заемшыға Банктің арнайы қор ресурстарынан шеттен қарыз алудың Арнайы Құқтары бойынша жеті миллион екі жүз қырық бір мыңға тең (SDR 7,241,000) әртүрлі валюта сомасын береді.

2.02. Бөлім. Заемшы заем есебінен алынған және уақыттан уақытқа ұласып төленбеген заем сомасынан жылына бір процент (1%) көлемінде көрсетілген қызметке төлем жасайды.

2.03. Бөлім. Қызмет көрсеткені үшін төлем және заем бойынша түскен кез-келген басқа ақша алты айда бір рет сәуірдің 1-інде және әр бір жылы қазанның бірінде төленеді.

2.04. Бөлім. (b) және (c) параграфтарындағы ережелеріне тәуелсіз ретпен Заемшы Заем туралы осы Келісімнің 2 Қосымшасында келтірілген амортизациялық графикке

сәйкес Заем шотынан алынатын Заемның негізгі сомасын төлейді.

(b) Кейінгі 5 жылдың ішінде 1985 жылғы ұдайы курс жөніндегі 690 АҚШ долларынан Заемшының жан басына шаққанда ұлттық табыс өнімі (жан басына шаққанда (ҰТӨ) Директорлар Кеңесінің тиісті қарауынан соң және (ii) Заемшы Банктің әдеттегі капитал ресурстарынан қарыз алу қабілетіне жетті деп Банк шешсе, онда Банк Заемшыны ескерте отырып, Заемның барлық сомасы толығымен жабылмай отырған кезде бұдан соң жоюдың мерзімі басталады әрбір соманы жүз (100) процентке ұлғайту жолымен шарттарды өзгерте алады. Бірақ Заемшының өтініші бойынша Банк төлем мерзімі басталған осындай реттегі сомаларды ұлғайтудың орнына уақыт өткен сайын шоттан алынатын және төленбей қалған, жоюдың мерзімі басталған жоғарыдағы қамтылған сомаларды ұлғайтуға сәйкес алынуы мүмкін осындай төлемді алу үшін Заем сомасынан Заемшы мен Банк арасындағы келісілетін жыл сайынғы ставка бойынша процент ала алады.

(c) Егер (b) параграфы ережелеріне сәйкес Заем шарттары өзгергеннен соң қандай да бір уақыт ішінде Банк Заемшының экономикалық жағдайы күрт нашарлап кетті дегенді айқындаса өзінің Директорлар Кеңесінің тиісті қарауынан соң Банк Заемшының өтініші бойынша алынған және төленбеген Заемның қалған сомасы турасында Заемның бастапқы шарттарын қалпына келтіре алады.

III Бап

Заем қаржыларын пайдалану

3.01. Бөлім. Заемшы Заем туралы осы Келісім ережелеріне сәйкес Жоба жөніндегі шығындарды қаржыландыруға Заем қаржыларын пайдаланады.

3.02. Бөлім. Заем қаражаттарынан қаржыландыратын тауарлар, қызмет және шығындардың басқа да бөліктері, және осындай тауарлар, қызметкер, және шығындардың басқа да бөліктері Заем туралы осы Келісімнің 3 Қосымшасындағы ережелерімен сәйкес келуі тиіс, және де мұндай қосымша уақыт өткен сайын Заемшы және Банк арасындағы келісімдер бойынша түзетулер енгізілуі мүмкін.

3.03. Бөлім. Заемшы және Банк басқа жағдайлармен келісуі мүмкін жағдайларды есепке алмағанда Заем қаражаттарынан қаржыландырылатын барлық тауарлар мен қызметтер Заем туралы осы Келісімнің 4 Қосымшасы және 5 Қосымшасы ережелеріне сәйкес сатып алынады. Банк Заемшы және Банк арасындағы келісілген процедураларға сәйкес, немесе келісім-шарттары Банкті қанағаттандырмаған жағдайдағы сатып алынбаған тауарлар немесе қызметтер бойынша жасалған келісім-шартты қаржыландырудан бас тарта алады.

3.04. Бөлім. Заемшы және Банк басқаша ретпен келісе алатын жағдайларды есепке алмағанда Заемшы Заем қаражаттарынан қаржыландыратын барлық тауарлар мен қызметтер Жобаның орындалуы үшін пайдалануға барлық іс-шаралар қолданылады.

3.05. Бөлім. Заем шотынан тауарлар және қызметтер жөнінен ақша алу

тауарлар және қызметтерге байланысты шығындар есебінен ғана жүзеге асырылады, олар:

(a) уақыт өткен сайын тауарлар және қызметтерді сатып алуға арналған қайнарлар іспетті Банк айқындайтын Банк қатысушы - елдері жүзеге асырып, жеткізеді, және

(b) уақыт өткен сайын Банк көрсететін жарамды басқа да талаптарды қанағаттандырады.

3.06. Бөлім. Заем Ережелерінің 8.03. Бөлімінің мақсаттарына арналған Заем шотынан ақша алуға арналған түпкілікті мерзім 2003 жылдың 30 маусымы немесе уақыт өткен сайын Заемшы және Банк арасындағы келісілуі мүмкін басқа мерзім болып табылады.

IV Бап Ерекше шарттар

4.01. Бөлімі (a) Заемшы Жобаны тиісті ұқыпты, және тиімді, және парасатты әкімшілік, қаржы саясатына сәйкес, және де қоршаған ортаның жағдайын және білім беру деңгейін ескере отырып орындау үшін, барлық іс-шара қолданады.

(b) Жобаны орындау және жобаның жабдықтарын пайдалану кезінде Заемшы арнайы операциялар заемы туралы Келісімнің 6 Қосымшасында қамтылған барлық міндеттемелерді орындайтын немесе орындауға ықпалдық ететін болады.

4.02. Бөлімі. Заемшы қажеттілікке қарай Жобаның орындалуы үшін Жобаның жабдықтарын басқару және пайдалану үшін Заемдік қаражаттарға толықтыруға қажет қаражат, жағдай, қызмет және басқа да ресурстар береді.

4.03. Бөлімі. (a) Заемшы Жобаның орындалуы барысында Заемшы мен Банк үшін қолайлы, және де, Заемшы мен Банкті қанағаттандыратын жағдайда білікті және маман кеңесшілер мен мердігерлерді жалдауды қамтамасыз етеді.

(b) Заемшы Жобаның орындалуын Заемшы мен Банк үшін қолайлы жоспарларға, ерекшеліктерге, жұмыс графиктеріне және құрылыс әдістеріне сәйкес қамтамасыз етеді. Заемшы Банк дәлелді сұрау сала алатын осындай жоспарлар, ерекшеліктер, жұмыс графиктері немесе кез-келген басқа материалдық өзгерістердің кез-келген айғақтамасын, және де Банк дәлелді сұрау салуы мүмкін осындай нақтылықтардың әзірлігін береді немесе оның Банкке берілуін қамтамасыз етеді.

4.04. Бөлімі. Заемшы Жобаның орындалуына және Жобаның жабдықтарын пайдалануға қатысты оның ведомстволары мен агенттіктері қызметі парасатты әкімшілік саясат пен процедураларға сәйкес жүзеге асырылуын және үйлестірілуін қамтамасыз етеді.

4.05. Бөлімі. (а) Заемшы ойлы практикамен кезігетін қауіп-қатерге қарсы және сондай көлемдегі дәрежеде заемдік қаражат көздерімен қаржыландырылатын жабдықтарды, материалдарды және оқу құралдарын сақтандыру үшін Банкті қанағаттандыратын іс-шаралар қолданады.

(b) Жоғарыда айтылғанның жалпы мағынасын шектемей, Заемшы жоба үшін импортталатын және оларды алуға, тасымалдауға және пайдалану орнына жеткізуге, немесе осындай сақтандыру бойынша оны орнатуға байланысты қауіп-қатерге қарсы Заемдік қаражаттан қаржыландырылатын тауарларды сақтандыру үшін іс-шаралар қолданады, және де осындай сақтандыру жөнінен шығынның кез-келген қайтарымы осындай бұйымдардың ауысымы және жөндеу үшін еркін пайдалана алатын валютамен төленеді.

4.06. Бөлімі. (а) Заемшы заемдік қаражаттан қаржыландырылатын тауарларды, қызметтерді және шығындардың басқа да баптарын теңестіру үшін Жобаның барысына (оның құнын қосқанда) ілгерілеушілікті тіркеу көзінде оларды Жобада пайдалануын қамту үшін және Жобаның орындалуына және Жобаның жабдықтарын, немесе олардың кез-келген бөлігін Жобаға сәйкес көлемде пайдалануға жауапты Заемшы агенттіктерінің қазіргі қолданылатын бух. есеп принциптеріне, операцияларға және қаржы жағдайына сәйкес айқындау кезінде жазба жүргізеді немесе жазба және есеп жүргізу үшін іс-шаралар қолданады.

(b) Заемшы (i) Жобаға арналған жеке есеп жүргізеді, немесе соған орай іс-шаралар қолданады; (ii) жыл сайын аудиттің, тәуелсіз аудиторлардың тиісті нормаларына сәйкес осындай есепті және тиісті қаржы есептерін аудитке ұшыратады, ал ондайды квалификациясы, тәжірибесі мен келісім-шарттары Банк үшін қолайлы; (iii) мүмкіндікке қарай, бірақ кез-келген жағдайда әрбір тиісті фискал жылы аяқталғаннан соң 12 айдан кешіктірмей Банкке тексеру қорытындылары туралы осындай тексерілген шарттар мен қаржы есептерінің сенімді нұсқаларын, (Заемдік қаржыны пайдалануға қатысты аудиторлар қорытындысын және Заем туралы осы Келісім шарттарына үйлесімін қосқанда) барлығын ағылшын тілінде береді; және (iv) Банкке уақыт өткен сайын Банк сұрау сала алатын осындай шоттарға, қаржы есептеріне және олардың аудитіне қатысты басқа да ақпараттар береді.

(c) Заемшы Банкке оның өтініші бойынша, Жоба жөніндегі Заемшының қаржы есептерін уақыт өткен сайын және Заемшы аудиторлармен Жобаға қатысты қаржы операцияларын талқылау мүмкіндігін береді, аудиторлар өкілдерінен Банк сұрау сала алатын осындай кез-келген талқылауға қатыстырылуын талап ете алады, және осындай кез-келген талқылау егер Заемшы басқаша келіспесе, Заемшы тарапынан жауапты

адамның қатысуымен жүргізіледі деген шартта оларға өкілеттік береді.

4.07. Бөлімі. (a) Заемшы заемға және Заемдік қаражаттарды жұмсау және олардың қызмет көрсетуі; (ii) Заем қаражаттарынан қаржыландырылатын тауарлар, қызметтер және шығынның басқа да баптары; (iii) Жоба; (iv) Жобаның немесе оның кез-келген бөлігінің орындалуына жауапты Заемшы агенттіктерінің әкімшілігі, операциялар және қаржы ережелері; (v) Заемшы территориясындағы қаржы және экономикалық жағдайы, және Заемшының халықаралық төлем балансы жағдайы; және (vi) Жобаның міндеттерімен және мақсаттарымен байланысты басқа да мәселелер турасында Банк жеткілікті негіздемесімен сұрау сала алатын барлық осындай есеп пен ақпараттарды береді, немесе оны беру үшін тиісті іс-шаралар қолданады.

(vi) Жоғарыда айтылғанның жалпы мағынасын шектемей Заемшы Банкке (тоқсан сайын) Жобаның орындалуы туралы және Жоба жабдықтарын пайдалану және басқару туралы есеп береді, немесе есеп беруі үшін тиісті іс-шаралар қолданады. Мұндай есептер жеткілікті негізі қамтылып Банк сұрау сала алатын үлгіде, нақты мәліметтермен және белгілі уақыт ішінде беріледі, онда бұған қоса қаралып отырған кезеңде ұшырасқан қол жеткізілген табыс және проблемалар, сол проблемаларды шешу үшін қолданылған және ұйғарым етілген шаралар, іс-әрекеттің ұйғарым етілген бағдарламасы және келесі тоқсан ішіндегі ұйғарым етілген ілгерілеу жолдары беріледі.

(c) Сөйтіп, Жобаның қалыпты тұрғыда аяқталғаннан соң, бірақ кез-келген жағдайда осыдан кейін 3 айдан кешіктірмей немесе Заемшы мен Банк арасында келісілуі мүмкін анағұрлым кешіктірілген мерзімде "Заемшы оның құнын қосқанда, Жобаның орындалуы және бастапқы қимылы, Заемшының заем туралы Келісімі жөніндегі оның міндеттемелерін орындау және Жоба мақсаттарын жүзеге асыру туралы жеткілікті негізде Банк сұрау сала алатын үлгіде және нақтылық тұрғыда есебін дайындап, оны Банкке ұсынады.

4.08. Бөлімі. Заемшы Банк өкілдеріне Жобаның Заем қаражаттарынан қаржыландырылатын тауарлардың, және кез-келген тиісті есептер мен құжаттардың инспекциясын жүргізуге мүмкіндік береді.

4.09. Бөлімі. Заемшы Жобаның жабдықтары іс-әрекетте болуын, қоршаған ортаның жай-күйін және білім беру деңгейін ескере отырып, парасатты әкімшілік, қаржылық, операциялық, және пайдалану практикасына сәйкес пайдалануын және түзетілуін қамтамасыз етеді.

4.10. Бөлімі. (a) Заемшы мен Банктің екеуара мүддесі Банктен бөлек несиешіге қандайда бір сыртқы қарыздың кепілдігі ретінде Заемшының қарызға деген қандайда бір активтерін ұстап қалуы кезінде шаралар қолданады, мұндай құқ, негізгі соманың төлеміне, Заем жөнінен қызмет көрсету төлеміне және басқа да төлемдерге кепілдік ететін болады; және (ii) кез-келген осындай құқықтың жасалуы немесе жасалуына ықпалдық ету кезінде Заемшы осындай мүдденің сақталуы үшін жағдайды шұғыл қамтамасыз етер еді.

(b) Осы бөлімнің (a) параграфы ережелері осындай мүліктің сатып алу құнының төлемі ерекше кепілдік ретінде оны сатып алу кезінде қарыздарға мүліктің қандай да бір ұстап қалуы құқына (i) немесе (ii) әдеттегі Банк операциялары барысы нәтижесінде пайда болатын қарыздар үшін мүлікті ұстап қалудың қандай да бір құқына және жойылу мерзімі бір жылдан аспай жатып, келетін қарыз кепілдігі ретінде қызмет ететін құқына қолданылмайды.

(e) "Заемшы активтері" термині, ол осы бөлімнің (a) параграфында қолданылғанындай Заемшының кез-келген әкімшілік бөлімшесінің немесе кез-келген ұйымның активтерін және ҚҰБ және Заемшы үшін орталық Банк қызметтерін атқаратын басқа да мекемелерді қосқан осындай кез-келген әкімшілік бөлімшесі кез-келген ұйымының активін енгізеді.

V Бап

Толықтырылуы: Бас тарту; Төлем мерзімінің басталуын жеделдету.

5.01. Бөлімі. Келесісі қосымша жағдай ретінде айқындалады, оның пайда болуы кезінде Заем ережелерінің 8.02. (i) бөлімінің мақсаттары үшін Заемшы шотынан қаржы алуға Заемшының құқы тоқтатылады: Заемшы арнайы операциялар заемы туралы Келісім жөніндегі өз міндеттемелерінің кез-келгенін орындай алмады.

5.02. Бөлімі. Келесісі Заем ережелері 8.07. (d) бөлімінің мақсаттары үшін төлем мерзімінің басталуын жеделдетудің қосымша жағдайы ретінде айқындалады: Заем туралы осы Келісімнің 5.01. бөлімінде көрсетілген жағдай пайда болуы мүмкін.

VI Бап

Күшіне ену.

6.01. Бөлімі. Келесі шарт Заем ережелері 9.01. (f) бөлімінің мақсаттарына арналған Заем туралы осы Келісімнің күшіне енуі үшін Қосымша шарт болып табылады. Заем туралы Келісім (арнайы операциялар) тиісті ретпен орындалуы тиіс және Заемшының атынан оның күшіне енген барлық шарттары ресми түрде беріліп (Заем туралы осы

Келісім күшіне енуді талап ететін шарттан бөлек) орындалуы тиіс.

6.02. Бөлімі. Заем туралы Келісім күшіне енуі үшін Заем Ережелері

9.04. бөлімінің мақсаттары үшін Заем туралы осы Келісім даталанған

мерзімінен соң тоқсан күндік мерзімде айқындалады.

VII Бап

Басқа мәселелер

7.01. Бөлімі. Қаржы министрі Заем Ережелерінің 11.02. Бөлімінің мақсаттары үшін Заемшының өкілі ретінде тағайындалады.

7.02. Бөлімі. Заем Ережелерінің 11.01. Бөлімінің мақсаттары үшін төмендегі мекен-жайлар көрсетіледі:

Заемшы үшін

Қазақстан Республикасы

Алматы 480091

Абылайхан даңғылы, 97

Қаржы министрлігі

Телефакс N: (7-3272) 63-69-84/622770

Банк үшін

Азия Даму Банкі

П/Ж 789

0980 Манила, Филиппин

Факс (632) 636-2444

(632) 636-2404

Мұны куәландыру үшін тиісті ретпен өкілетті өз өкілдері арқылы іс-әрекет ететін тараптар осы Келісімге өздерінің тиісті аты-жөндерін көрсетіп қол қоюын және оны Банктің бас офисіне жоғарыда көрсетілгеніндей сол күні және сол жылы жеткізуді қамтамасыз етті.

Қазақстан Республикасы

Өкілетті өкіл

Азия Даму Банкісі

Өкілетті өкіл

1-Қосымша
Жобаның жазылуы

1. Жобаның мақсаты базалық білім беруді жетілдіру және реформалау жөніндегі қызметтерді көрсету болып табылады: (i) базалық білім берудің ілгерілеп келе жатқан рационализациясын қолдау, (ii) ұлттық және облыстық деңгейлерде білім беру саласында басқару жүйесін реформалау, (iii) базалық білім беру сапасын арттыру, (iv) ұстаздардың даярлығын жетілдіру, (v) ауылдық жердегі мектептерге басым назар аударып отырып таңдаулы, бастауыш және орта мектептер үшін қажетті оқу материалдарын (оқу құралдарын қосқанда) және жабдықтарды беру.

2. Жоба төмендегі 5 бөлімнен тұрады:

А Бөлімі:

Білім беру саласындағы басқару жүйесін реформалау

(i) Саясатты жасау және стандарттарды орнату саласында білім беру Министрлігінің мүмкіндіктерін нығайту;

(ii) Облыстық деңгейлерде білім беру Бөлімдерінде басқарудың жүйесін орталықтандыруға ықпалдық ету;

(iii) Өндірістен қол үзбей білім беру секторы басшыларының және мектеп директорларының оқу сапасын арттыру;

(iv) Білім беру және мәдениет Министрлігінде және облыстық білім беру бөлімдерінде ақпараттық басқару жүйесін одан сайын дамыту;

В Бөлімі:

Базалық білім беру сапасын жақсарту

(i) Ұстаздар құрамын даярлау және қайта даярлау реформасын қолдау, оқу курстарын, оқу құралдарын жасау және жетілдіру, жергілікті семинарларға қатысу, шетел симпозиумдарына қатысу және зерттеу келісім-шарттарын пайдалану;

(ii) Оқу курстарының реформасына ықпалдық ету мақсатында білім беру проблемалары Институты үшін жабдықтар сатып алу;

С Бөлімі:

Ұстаздардың даярлығын жетілдіру

(i) Ұстаздарды даярлау және қайта оқыту жөніндегі институттарды нығайту және оқу бағдарламаларын жетілдіру;

(ii) Кепілдеме материалдарын, тіл лабораторияларын және компьютерлік жабдықтарды беру, ол:

(a) ұстаздарды даярлаумен айналысатын Заемшының барлық территориясында орналасқан 20 таңдаулы педагогикалық институттары/университеттері; және

(b) өндірістен қол үзбей ұстаздарды оқытумен айналысатын Заемшының барлық территориясында орналасқан ұстаздарды жетілдірудің таңдаулы 15 институты.

D. Бөлігі:

Қала және ауыл мектептеріне арналған қажетті жабдықтарды беру, оларды жөндеу және қалпына келтіру

(i) Класс бөлмелері, бөлмелері үшін негізгі жабдықтарды, кітапхана кітаптарын, жиһаз, ғылыми жабдықтар, тіл лабораторияларына арналған жабдықтар немесе класс бөлмелеріне арналған компьютерлерді сатып алу шамамен мына көлемде болмақ:

(a) қаланың 400 бастауыш және орта мектептері, (b) ауылдық 400 бастауыш және орта мектептері, және (ii) жобаға енгізілген қажетті жұмыстарын жүргізу және педагогика институттарын, университеттердің, мұғалімдерді жетілдіру институттарының және мектептердің, үйлерін және жабдықтарын қалпына келтіру.

E. Бөлігі:

Оқу құралдардың жасау

(i) Шетел және жергілікті оқу ықпалымен оқу құралдарымен жасау және жетілдіру жүйелеріндегі реформаларды қолдау,

(ii) Ұстаздарға арналған жаңа оқу құралдардың жасау және басшылық, және

(iii) бастауыш және орта мектептерге арналған бірінші кезектегі қажетті шамамен 1.4 миллион оқулықтарды алу, оған енетіні:

(a) бастауыш мектептерде жүргізілетін Заемшы оқу бағдарламасына ықпалдық ететін елдерде таратылуға арналған жаңа атаулардың шамамен төрттен үші кезінде (барлығы шамамен 750,000 нұсқа), және

(b) жаңа оқу жоспарына ықпалдық ететін орта мектептерге арналған

шамамен 13 негізгі оқу құралдары (шамамен 650,000 нұсқа), және тарих, география, қазақ тілі және әдебиеті, шет тілдері және компьютерлік сауаттылық турасындағы Жоба шеңберінде орнатылған жабдықтарды пайдалану.

3. Жобаға сондай-ақ кеңесшілер қызмет көрсетуі де енеді. Жобаны 2002 жылғы 31 желтоқсанға дейін аяқтау жоспарланып отыр.

Амортизациялық график
(Базалық білім беру жобасы)

Төлем мерзімі	Негізгі сома төлемі (Шоттан алудың арнайы құқы)
---------------	--

<*>

01 сәуір 2008	90,500
01 қазан 2008	90,500
01 сәуір 2009	90,500
01 қазан 2009	90,500
01 сәуір 2010	90,500
01 қазан 2010	90,500
01 сәуір 2011	90,500
01 қазан 2011	90,500
01 сәуір 2012	90,500
01 қазан 2012	90,500
01 сәуір 2013	90,500
01 қазан 2013	90,500
01 сәуір 2014	90,500
01 қазан 2014	90,500
01 сәуір 2015	90,500
01 қазан 2015	90,500
01 сәуір 2016	90,500
01 қазан 2016	90,500
01 сәуір 2017	90,500
01 қазан 2017	90,500
01 сәуір 2018	181,000
01 қазан 2018	181,000
01 сәуір 2019	181,000
01 қазан 2019	181,000
01 сәуір 2020	181,000
01 қазан 2020	181,000
01 сәуір 2021	181,000
01 қазан 2021	181,000
01 сәуір 2022	181,000
01 қазан 2022	181,000
01 сәуір 2023	181,000

01 қазан 2023	181,000
01 сәуір 2024	181,000
01 қазан 2024	181,000
01 сәуір 2025	181,000
01 қазан 2025	181,000
01 сәуір 2026	181,000
01 қазан 2026	181,000
01 сәуір 2027	181,000
01 қазан 2027	181,000
01 сәуір 2028	181,000
01 қазан 2028	181,000
01 сәуір 2029	181,000
01 қазан 2029	181,000
01 сәуір 2030	181,000
01 қазан 2030	181,000
01 сәуір 2031	181,000
01 қазан 2031	181,000
01 сәуір 2032	181,000
01 қазан 2032	182,000

Барлығы \$ 7, 241,000

<*>

- Осы бағанадағы мәліметтер шоттан алынған тиісті мерзімде айқындалған SDR баламасын білдіреді. Әрбір соманың төлемі Заем Ережесінің 3.04 және 4.04 бөлімдерінің шарттары бойынша жүзеге асырылады.

3 Қосымша

Заем қаржыларын бөлу және алу

Жалпы бөлім

1. Осы қосымшаға тиесілі кестеде Заем қаражаттарынан қаржыландырылуға тиісті тауарлардың, қызметтердің және шығындардың басқа баптарының категориялары және

әрбір категория бойынша (бұдан былай кесте деп аталады) Заем сомаларының бөлінуі беріліп отыр. Осы қосымшадағы "Категорияға" немесе "Категорияларға" сілтеме кесте категориясына немесе категорияларына жатқызылады.

Салықтар

2. Ешқандай қаражат қандай да бір жергілікті салық турасында Заем шотынан алынбайды.

Банктік қаржыландыру проценттері

3. Егер осы қосымшада басқаша қарастырылмаса, немесе Банкпен басқа келісім болмаған жағдайда, кестеде тізілген Категориялар және ықшам категориялар баптары кестеде көрсетілген проценттер негізінде Заем қаражаттарынан қаржыландырылады.

4. Осы Қосымшаның 5 параграфына қарамастан халықаралық конкурстық саудаларды немесе арнайы операциялар Заемы туралы келісімнің 4 қосымшасының тиісті шарттарына сәйкес халықаралық сатып алуды жүргізгеннен соң жергілікті жабдықтаушыға берілген кез-келген келісім-шарт төменгі негізде Заем қаражаттарынан қаржыландырылады:

(a) Егер жергілікті жабдықтардан, жергілікті өндірістен алынған тауарлар жеткізіліп берілетін бұйымдардың франко-зауыт құнының 100% қаржыландырылады (қандай да бір салықты есепке алмағанда); және

(b) Егер жергілікті жабдықтаушыдан алынған бұйым толығымен импортталған болса, онда валюталық құрастырылған келісім-шарттық құны қаржыландырылады.

Жергілікті шығындар

5.(a) \$612,000 SDR көлемінде Заем қаражаттары жергілікті шығындарды қаржыландыру мақсаттарына долларлар күйінде Заем шотынан алынуы мүмкін.

(b) Егер осы параграфта ерекше қарастырылмаса және Банкпен келісілмесе, ешқандай сома жоба жөніндегі қандай да бір жергілікті шығындар турасында Заем шотынан алынбайды.

Қызмет көрсету төлемі

6. 8 Категорияға бөлінетін сома Жоба жөніндегі құрылыс кезінде қызмет көрсету төлемі үшін арналады. Банк Заем шотынан ақша алып, Заемшының атынан өзіне төлем мерзімі басталған кезде Заем бойынша қызмет көрсеткені төлеміне талап етілетін соманы төлеу құқына ие.

Қайта бөлу

7. Заем қаражаттарын және осы Қосымшаның 5 параграфына сәйкес кестеде берілген алынатын проценттерді бөлуге қарамастан,

(a) Егер кез-келген Категория бойынша бөлінген Заем сомасы осы Категориялар бойынша келісілген барлық шығындарды қаржыландыруға жеткіліксіз болса, Банк Заемшымен келісе отырып, мұндай қайта бөлу жетпей жатқан есеп сомасын жаба алмаса, осындай Категория бойынша қаражатты онан әрі алу үшін осындай шығындарға қолданылып алынатын проценттерді төмендету мүмкін болмаса, осы

Категориялар бойынша барлық шығындар әзірге жабылмаған болмаса осындай Категорияға бөлінген белгілі бір жетпей жатқан соманы жабу үшін талап етілетін, бірақ Банктің пікірі басқа шығындарға талап етілмейтін соманы қайта бөле алады;

(b) Егер қандай да бір Категориялар бойынша бұрын бөлінген Заем сомасы осы категория бойынша барлық келісілген шығындардан жоғары болса, онда Банк Заемшыны ескерте отырып, басқа кез-келген Категорияға артылып жатқан осындай соманы қайта бөле алады.

Ретробелсенді қаржыландыру

8. Заем шотынан және әдеттегі операциялар Заемы қаржыларынан төлеу үшін ашық Заем шотынан ақша алу кеңесшілерді іріктеу және жалдауға байланысты және (\$200,000) екі жүз мың долларға балама максимал сомасына дейінгі сатып алу жөніндегі әзірлік шаралары күшіне ену мерзіміне дейін 1997 жылғы 28 ақпанынан Жоба шеңберінде жұмсалған мүмкін боларлық шығындар үшін жасалады.

Әдеттегі операциялар Заемы ағымдағы шығындар (импрест) есебі

9. (a) Банк пен Заемшы арасында басқаша келісім болатын жағдайларды есепке алмағанда, Заемшы заем қаражаттарының төлемін жеделдету үшін Алматыда сауда-қаржы банкісінде импрест-шотты (әдеттегі операциялар Заемының импрест шоты) кезек күттірместен ашуы тиіс, Әдеттегі операциялар Заемының импрест шоты, Банк үшін қолайлы мерзімге және шарттарға, және Банктің (маусым 1996) "Заемдар шеңберіндегі төлемдер жөніндегі Басшылыққа" сәйкес және Банк пен Заемшы арасында қол жеткізілген іске асыру туралы жүйелі келісімдерге сәйкес ашылуы, басқарылуы және таратылуы мүмкін. Әдеттегі операциялар Заемының импрест шотына аударылатын бастапқы сома, 50,000 АҚШ долларына балама сомадан аспауы тиіс.

(b) Банк шығындары ведомстволары (SOE) Заемшы мен Банк арасында қол жеткізілген Заем және жүйелі келісімдер шеңберіндегі төлем жөніндегі басшылыққа сәйкес әдеттегі операциялар Заемы импрест шотына түскен мүмкін боларлық шығындарды жабу және аванстық төлемдерді жою үшін пайдаланылуы мүмкін. Шығындар ведомствосы процедуралары шеңберінде жабылуы немесе жойылуы мүмкін жекелеген төлемдер 50,000 АҚШ долларынан аспауы тиіс.

(c) Заемшы әдеттегі операциялар Заемы импрест-шоты (i) және шығындар ведомствосы процедуралары шеңберінде жабылған шығындар аудитке ұшырауын; және (ii) осы мәселе жөніндегі аудиторлар қорытындысы Заем туралы осы Келісімнің 4.06(b) бөлімге сәйкес талап етілетін аудиторлық есепке жеке енгізілуін қамтамасыз етуі тиіс.

(3 Қосымшаға толықтыру)

Кесте

Заем шотынан қаржыны бөлу және алу
(базалық білім беру жобасы)

Категория		Банк қаржыландыратын процент		
Нөмір қаржы	Шығындар бабы (SDR)	Бөлінген сома	Процент алудың негізі	Ссудалық шоттан қаржы
1	(D) (i)(b) бөлігіне арнал. ған жабдықтар.	5,602,000	100	Шетел шығындары проценті
2	(D) (i)(b) бөлігіне арнал. ған жиһаз	283,000	100	Шетел шығындары проценті
	проценті		60	Жергілікті шығындар
3	(D) (i)(b) бөлігіне арнал. ған оқу материалдары	301,000	100	Шетел шығындары проценті
	проценті		75	Жергілікті шығындар
4	Кеңестік қызмет	87,000	100	Шетел шығындары проценті
5	Қызмет көрсету төлемі	238,000	100	Тиесілі сомалар проценті
6	Бөлінбегені	730,000		
7	Барлығы	7,241,000		

1. Егер Банкпен басқаша келісілмесе, осы Ереженің кейінгі параграфтарында сілтеме жасалатын процедуралар Заем қаражаттарынан қаржыландырылатын тауарлар мен қызметтерді сатып алуға қатысты болмақ. Осы Ережедегі "Қызметтер" терминіне кеңестік қызметтер енбейді.

2. Тауарлар мен қызметтерді сатып алу уақыт өткен сайын толықтырылып тұратын, 1994 жылдың қаңтарында қаралып, ол Заемшыға ұсынылған "Азия Даму Банкі Заемдары шеңберінде сатып алу жөніндегі басшылықтың" Ережелерінің іс-әрекетіне ұшырайды.

3. Тауарлар мен қызметтерді сатып алу қандайда бір шектеусіз және қандайда бір анықталған жабдықтаушыға немесе мердігерге, немесе егер осы Ережеде қарыстырылмаған болса, қандай да бір жабдықтаушылар немесе мердігерлер тобына үстемдік бермей жүзеге асырылады.

4. (а) Егер төмендегі 7 параграфында басқаша қарыстырылмаса, 1.000.000 АҚШ долларына балама және одан да жоғары есеп құны бойынша инженерлік құрылыс жұмыстарына әрбір келісім-шарт, және 500.000 мың АҚШ долларына балама және одан да жоғары есеп құны бойынша жабдықтарды немесе материалдарды жеткізіп беруге деген әрбір келісім-шарт сатып алу жөніндегі Басшылықтың II тарауында жазылғанындай халықаралық конкурстық сауда негізінде табыс етіледі.

(b) Халықаралық конкурстық сауда негізінде табыс етілетін келісім-шарт бойынша Банкке сатып алулар туралы Жалпы хабар (оны Банк жеке жариялайды) неғұрлым тез және Жоба бойынша конкурстық саудаларға қатысуға бірінші кезекте шақыру жарияланғанға дейін 90 күннің ішінде, Банк жүйелі түрде сұрау сала алатын үлгідегі осындай ақпараттың нақтылықтарымен және мазмұнымен беріледі. Банк жыл сайын халықаралық конкурстық саудалар негізінде қандай да бір тауарларды сатып алуда талап ететін сатып алу туралы осындай Жалпы хабардың жаңартылуы үшін қажетті ақпаратпен қамтамасыз етіледі.

(с) Халықаралық конкурстық сауда негізінде жасалатын келісім-шарттар бойынша сатып алу жөніндегі іс-әрекет сатып алу жөніндегі басшылықтың IV тарауында баяндалған процедураларға сәйкес Банктің тексерілуіне жатқызылады. Осындай процедураларға сәйкес бекітілуі үшін Банкке ұсынылатын халықаралық конкурстық саудаға шақырудың әрбір Жобасы оның жариялануына дейін кем дегенде 42 күн бұрын түсіп, Банк осындай шақырудың жеке жарияланымын ұйымдастыруы үшін Банкте жүйелі түрде сұрау сала алатын ақпараттардың болуы тиіс.

5. Есеп құны 500.000 АҚШ доллары баламасынан аз (шығындардың аз ғана баптарынан басқа) жабдықтар мен материалдарды жеткізуге деген әрбір келісім-шарт

сатып алу жөніндегі Басшылықтың III тарауында жазылғанындай халықаралық сатып алу негізінде (шоппинг) табыс етіледі.

6. Халықаралық конкурстық сауда жүйесі жөніндегі жергілікті конкурстық ұсыныстарды салыстыру кезінде Заемшының таңдауы бойынша және тауарларды ұсынатын саудаға қатысушы Заемшы мен Банктің жергілікті қосымша құн конкурстық ұсыныста көрсетілген осындай тауарларға франко-зауыт құнының кем дегенде 20% құрайтын жағдайлар кезінде Қазақстанда өндірілген тауарларға осы Ереженің Қосымша ережелеріне сәйкес артықшылықтар шеңбері қарастырылуы мүмкін.

7. (a) Жобаға енгізілген халықтық құрылымдарды және педагогикалық институттар мен университеттердің, мұғалімдерді жетілдіру институттарымен мектептерді негізгі жөндеуді және қалпына келтіруді жүргізу жөніндегі инженерлік-техникалық деген келісім-шарт Банк үшін қолайлы конкурстық сауда процедураларына сәйкес Заемшы жалдаған жергілікті жабдықтаушыларға берілуі мүмкін. Осындай әрбір келісім-шарттың 3 данасын бергеннен соң, ол Банкке ұсынылуы тиіс.

(b) Жиһаз, жабдықтарды, оқулықтар мен оқу материалдарын жеткізіп беруге арналған келісім-шарт Банк үшін қолайлы процедураларға сәйкес жергілікті конкурстық саудалар немесе тікелей сатып алу негізінде берілуі мүмкін. Жабдықтаушылардың іріктелуі мен жалдануын Банк мақұлдауы тиіс. Әрбір келісім-шарттың үш данасы берілгеннен соң ол Банкке жолдануы қажет.

(4 Қосымшаға толықтыру)

(1 бет)

1. Заемшының елінде дайындалған тауарларға халықаралық конкурстық саудалар құралымен сатып алу кезінде саудаға қатысушы Заемшы мен Банктің жергілікті қосымша құн конкурстық ұсынысты көрсетілген франко-зауыт құнынан кем дегенде 20% құрайтын құнын қанағаттандыруды айғақтайтын шарттар кезінде келесі ережелерге сәйкес артықшылықтар шеңбері белгіленеді.

(a) елдің ішінде өндірілген тауарлар үшін артықшылықты қолдануға арналған барлық конкурстық ұсыныстардың жауапты шарттары төмендегі үш категориялар бойынша ерекшеленеді:

(i) I Категория: Заемшының елінде дайындалған тауарларға конкурстық ұсыныстар, олар минимал қосымша құн талаптарына жауап береді;

(ii) II Категория: Заемшының елінде дайындалған басқа тауарларға конкурстық ұсыныстар;

(iii) III Категория: Импортталған тауарларға ұсынылатын конкурстық ұсыныстар.

(b) Әрбір Категория бойынша ең төменгі құн конкурстық ұсыныс сонан соң алып келуге байланысты салынатын кеден баж салығы мен импортқа деген басқа да салықтарды, сатудан түскен салық және конкурстық ұсыныс бойынша тауарларды

сатуға немесе жеткізуге байланысты салынатын басқа да салықтарды есепке алмай әрбір Категорияның ішінде барлық бағаны салыстыра отырып айқындалады.

(с) мұндай ең төменгі баға бойынша конкурстық ұсыныстар бұдан әрі бір-бірімен салыстырылады, және егер осындай салыстыру кезінде бір Категориядан немесе екі Категориядағы осындай конкурстық ұсынысты салыстыру кезінде ең төменгі бағаға байланысты ұсыныс болса, онда ол келісім-шарт жасау үшін тандап алынады.

(d) егер, дегенмен, (с) ықшам параграфымен салыстыру кезінде ең төменгі құн жөніндегі жоғарғы ұсыныс III Категорияға тиесілі болса, онда ол I Категориядағы ең төменгі бағаның конкурстық ұсынысымен салыстырылады.

(4 Қосымшаға толықтыру)

(2 бет)

Одан әрі салыстыру мақсатымен ғана қосу жолымен ұлғайту жағына III Категория бойынша ең төменгі құнның іріктелуі жасалады:

(i) III Категория бойынша ұсынылатын тауарларды алып келуге төленуі тиіс төлемнен босатылмаған импортер импорттың кеден салығы және басқа да салықтары соммасы; немесе

(ii) егер (i) пунктінде айтылған импортқа деген баж салығы және салық конкурстық ұсыныстың C.I.F. құнының 15% жоғары болса, мұндай тауарларға конкурстық ұсыныстың C.I.F. құнының 15%.

Егер осындай салыстырудан соң I Категориядағы конкурстық ұсыныс төменгі құнға ие болса, онда ол келісім-шартты талқылаудан шығып кетеді; мұндай жағдайда келісім-шарт төменгі құны қамтылған III Категориядағы конкурстық ұсынысқа табыс етіледі.

2. Артықшылықтарды алуға үміткер саудаға қатысушылар минимал

жергілікті Қосымша құнды қоса отырып артықшылық құқын белгілеуге арналған қажетті ақпаратты беруі тиіс.

3. Саудаға арналған құжаттар берілген артықшылықтары түсінікті жазбамен қамтылуы тиіс, артықшылығы бар осындай конкурстық ұсыныстарды

белгілеуге қажетті ақпараттар және ұсынылатын құндарды салыстыру кезінде, яғни жоғарыда барлығы қамтылғанындай басшылыққа алуды қажет ететін процедуралар айқын мазмұндалуы тиіс.

5 Қосымша Кеңесшілер

1. Кеңесшілердің қызметі Жобаны орындау кезінде пайдаланылады, нақтырақ айтқанда: (ii) Жобалық жабдықтарға арналған жүйелі ерекшеліктерді құрастыруды қосқандағы жабдықтарды, тендерлік құжаттарды сатып алу және жабдықтарға баға беру, оны жеткізу және қондыру, (ii) оқыту және жоспарлау, (iii) мектептерге басшылық, (iv) ұстаздарды даярлау және қайта даярлау, (v) оқу курсын жасау және оны жетілдіру және (vi) болашақ білім беру. Кеңесшілердің Келісім шарттары Заемшы мен Банк арасындағы келісім бойынша айқындалады.

2. Кеңесшілерді іріктеу, жалдау және қызмет көрсету осы Ереженің ережелеріне және Заемшыға ұсынылған, сондай-ақ Банк үшін қолайлы жергілікті кеңесшілерді жалдау жөніндегі басқа процедуралар уақыт өткен сайын бір-бірін толықтырылып 1979 жылғы сәуірдегі "Азия Даму Банкі кеңесшілерін және оның Заемшыларын пайдалану жөніндегі басшылық Ережелеріне бағынады".

3. Жоғарыда 1 параграфта жазылған қызметтердің бөлігі үшін шетел кеңесшілерінің қызметі пайдаланылатын болады. Мұндай кеңесшілер іріктелетін және келесі процедураларға сәйкес жалданылатын болады:

(a) Ұсыныстарды енгізуге шақыру. Ұсыныстарды енгізуге шақыру және барлық ілеспе құжаттарды олар жарияланғанға дейін Банк бекітеді. Осы мақсатта ұсыныстарды енгізуге шақыру Жобасының үш нұсқасы, шақырылатын кеңесшілердің тізімі ұсынылған ұсыныс бағалары ерекшеліктері және басқа да ілеспе құжаттар Банкке беріледі. Ұсыныс енгізу үшін шамамен 60 күндік кезең беріледі. Түпкілікті шақыру нұсқасы басқа ілеспе құжаттармен бірге шыққаннан соң бірден ақпараттар алу қажеттігі үшін Банкке беріледі.

(b) Келісім-шарт жобасы. Кеңесшімен келісім-шарт жобасы ұсынысқа баға бергенге дейін күні бұрын мақұлдату үшін Банкке беріледі.

(c) Іріктеу үшін ұсыныс. Алынған ұсыныстарға баға бергеннен соң және келіссөздер үшін таңдауы жасалған кеңесшілермен келіссөздер басталғанға дейін Банктен жасалынған таңдауға мақұлдау алынуы тиіс. Осы мақсатта Банкке ұсыныстар бағаланғаннан соң бірден ұсыныс бағаларының үш данасы (i) (әрбір ұсыныстың бір

данасымен бірге, Банкке бұрын берілмеген); (ii) таңдау негіздемесі; және (iii) Банк талап еткеніндей ұсынылған келісім қатыстылығының тиісті куәлігі беріледі.

(d) Келісім-шартты орындау. Келіссөздер аяқталғаннан соң, бірақ келісім-шартқа қол қойғанға дейін Банкке (i) бекітуге арналған келісілген шарт, және (ii) ұсыныстар бағасы беріледі. Келісім-шартқа қол қойылғаннан соң Банкке бірден қол қойылған келісім-шарттың үш нұсқасы беріледі. Егер келісім-шартқа қандай да бір елеулі толықтыру оның тарам-тарамға іріктелгенінен соң ұсынылса, ұсынылып отырған өзгертулер алдын-ала мақұлдау үшін Банкке беріледі.

4. (a) Жергілікті білікті кеңесшілердің қызметі осы Ереженің 1 параграфында жазылған қызметтер бөлігі үшін пайдаланылуы тиіс.

(b) Мұндай жергілікті кеңесшілер Банк үшін қолайлы процедураларға сәйкес іріктелуі және жалдануы тиіс. Егер Банкпен басқаша түрде келісілмеген болса, ондай кеңесшілердің іріктелуі мен жалдануы олардың тапсырманы орындау кезеңіндегі біліктілігі мен тәжірибесі турасында Банктің алдын-ала мақұлдануына жатқызылады. Келіссөздер аяқталғаннан соң бірақ келісім-шартқа қол қойғанға дейін Банкке (i) мақұлдау үшін

келісілген шарт, және (ii) ұсыныстар бағасы беріледі. Келісім-шартқа қол қойылғаннан соң Банкке бірден қол қойылған келісім-шарттың үш нұсқасы беріледі. Егер келісім-шартқа қандайда бір елеулі толықтыру оның тарам-тарамға іріктелгенінен соң ұсынылса, ұсынылып отырған өзгертулер алдын-ала мақұлдау үшін Банкке беріледі.

6-Қосымша

Жобаның орындалуы: Басшылық және басқару,
Басқа мәселелер

1. Орындау жөніндегі іс-шаралар.

А. Жобаның орындалуы

1. Заемшы Жобаның іске асырылуын бақылау үшін министрдің орынбасары деңгейінде Жобаның Директрін тағайындауы тиіс. Жобаның орындалуына деген жауапкершілік білім беру жүйесін басқаруды реабилитациялау және жақсарту жобасын (ERMIP) орындау үшін ББМ шеңберінде құрылған Жобаны іске асыру жөніндегі Тобына (PIU) артылып отыр. Жобаны іске асыру үшін Заемшы әрбір жағдайда Банктің алдын-ала мақұлдауына негізделе отырып, Жобаның басқарушысын және Жоба

жөніндегі барлық жұмысты күнделікті басқаруға арналған сатып алу жөніндегі бухгалтерді және маманды қосқанда толық жұмыс күнімен қызмет атқаратын қызметкерлердің үш қосымша мүшесін тағайындайды. Заемшы пайда қосымша болған (PIU) шығындарын екінші жылы 20% бастай отырып және осындай қосымша пайда болатын шығындардың соммасын Заемшы толығымен төленбей Жобаның мұнан кейінгі жылдары іске асырылуындағы осындай процентті ұлғайта отырып төлеуі тиіс.

В. Жобаның жұмысшы тобы

2. PIU Жобаның жұмысшы тобының жалпы басшылығымен жұмыс істейтін болады, оны білім беру және мәдениет министрінің орынбасары басқарады, егер Жобаны тиімді үйлестіруі үшін қажетті болса, мүдделі білім беру бөлімдері, МЖИ, МЖРИ үйлестіру және бақылау департаменті ақпарат және жаңашылдық бөлімі және БММ басқа басқармалары мен бөлімдері, сондай-ақ мектептер мен институттар өкілдерін қосатын болады. Жобаның басқарушысы Жобаның орындалуына және басқаруға қатысты мәселелерді талқылауға арналған қажеттілік жағдайында ЖЖТ хатшысы ретінде іс-әрекет етіп, туындайтын кез-келген проблемаларды шешу үшін тиісті іс-әрекеттер жөнінен шешім қабылдайды.

С. Жобаның бақылау комитеті

3. Саясаттың анағұрлым жалпы мәселелерін Жобаның бақылау комитеті (ЖБК) шешетін болады, оны білім беру және мәдениет министрі немесе оның өкілі басқарады және оған БММ және KB3 өкілдері енетін болады. ЖБК жылына кем дегенде екі рет жиналуы тиіс.

II. Басшылық және басқару

4. Заемшы Жобаның іске асырылуы барысында білім беру және мәдениет министрлігі мен оның бөлімдері арқылы мынаған кепілдік беруі тиіс: (i) Жобалық жабдықтарды іске қосуы және пайдалануға арналған қызметкерлер мен бюджеттік ресурстар, (ii) Жоба бойынша жеткізілген жабдықтар мен материалдардың тиімді қондырылуы және қолданылуы үшін талап етілетін қалыпты қондырғылар берілуі тиіс, олар Банкті қанағаттандыра отырып, дер кезінде берілуі керек.

5. Заемшы Жоба шеңберінде лингвистикалық лабораторияларға арналған жабдықтарды алатын барлық мектептер мен институттар осындай жабдықтарды пайдалана алатын білікті тіл мамандарын, және Жоба шеңберінде компьютерлік жабдықтармен жабдықталған барлық мектеп пен институттар, сондай жабдықтарды пайдаланатын компьютерлік сауаты бар бір ұстаздың болатынына кепілдік беруі тиіс.

6. Заемшы сондай-ақ мынаған кепілдік береді: (i) білім беру және мәдениет министрлігі Банкке шетелде оқыту бағдарламалары және күшіне енуі мерзімінен бастап алты айдың ішінде қатысушылардың үміткерлері жөніндегі ұсыныс береді; (ii) шетел стажировкасынан өткен адамдар БММ-да немесе осындай стажировкадан соң болатын уақыттың жеткілікті кезеңі ішінде оқуды алуға қатысы бар салада жұмысын

жалғастырады, және (iii) БММ Банк қанағаттандыратын процедураларға сәйкес ел ішіндегі стаж жинау үшін барлық кандидаттардың іріктеуін жүргізеді.

III. Көмек көрсету тиімділігін бағалау

7. Келісім күшіне енгеннен соң үш айдың ішінде, Заемшы БММ әзірлеген сауалнамаға сәйкес және Банкпен келісілген ERMIP шеңберінде жобаға енгізілген әрбір мектеп және институт үшін көмек көрсетудің тиімділігін бағалау жөніндегі базалық мәліметтерді жинауға міндетті.

IV. Рационализация жөніндегі іс-қимыл жоспары

8. Заемшы күшіне енген мерзімнен соң екі айдың ішінде сандық тапсырмаларды және уақытша шеңберлерді көрсете отырып, қалыпты жабдықтарды, қызметкерлерді рационализациялау, білім беру бағдарламаларын ұсыну және орындау жөніндегі арнайы іс-шаралардың жалпы ауқымды жоспарларын қосқанда базалық білім беруді рационализациялау жөніндегі барлық іс-шаралар жоспарының жобасын білім беру және мәдениет министрлігінің дайындауын қамтамасыз етуі тиіс, және (ii) осы келісім күшіне енген мерзімнен соң он екі айдың ішінде Техникалық көмек шеңберінде жалданған кеңесшілердің ұсынылуы тиіс талқылау және көмектен соң (i) пунктінде жүйелі жазылған арнайы іс-шаралар жоспарын қосқанда базалық білім беруді рационализациялауға арналған барлық іс-шараларды беруін қамтамасыз етуі тиіс.

V. Көмек көрсетілетін мектептер

9. Заемшы осы Келісім күшіне енген мерзімнен соң үш айдан кешіктірмей білім беру және мәдениет министрлігі атқаратын қызметтерді қамтамасыз етуі тиіс: (i) Жоба шеңберінде қолдау көрсетілетін қалалық және ауылдық мектептердің тізімін жасауды аяқтап Жобаның D бөлігі шеңберінде әрбір іріктелген мектепке оқу материалдарын жабдықтарды және жиһаздарды беруі тиіс; (ii) Банктің қарауына осындай тізім және талдау мен мақұлдауға арналған ақпараттарды ұсынады.

VI. Басқа мәселелер

10. Жоба шеңберінде қолдау көрсетілуі тиіс әрбір мектепке жабдықтар жеткізілгенге дейін, Заемшы білім беру және министрлігі және оған мүдделі әрбір ведомство тиісті мектептерде барлық қажетті жөндеу жұмыстары аяқталуын қамтамасыз етуге ықпалдық етуі тиіс, бұл осындай жабдықтарды тиімді ретпен пайдалануға мүмкіндік береді.

11. Білім беру және мәдениет министрлігі Банкке дер кезінде хабар беріп отыруды қамтамасыз етуі тиіс: (i) Жоба шеңберінде қолдау көрсетілуі тиіс педагогикалық институттар мен университеттердің, мамандықты арттыру институттарының әкімшілік, құқық статусы немесе меншік статусындағы кез-келген жоспарлы немесе қолданыстағы өзгерістер, және (ii) Заемшының немесе оның кез-келген агенттігінің білім беру секторында білім беру және мәдениет министрлігінің, білім беру бөлімдерінің және/немесе басқарудың кез-келген басқа органдарының ұйымдық немесе әкімшілік құрылымында өзгерістер жөнінде белсенді қарауға қатысты кез-келген ұсыныс бар.

12. 4.02. Бөлімінің жалпы мағынасын шектемей, Заемшы Жобаның іске

асырылуына қажетті барлық қосымша қорлардың бюджеттік қаржының уақытылы және ұдайы бөлінуін қамтамасыз етуі тиіс.

13. Заемшы Жобаның іске асырылуының әр жылы ішінде жалпы ішкі өнімнің 3.5% көлемі деңгейінде білім беру секторындағы іс-шараларға кететін жылдық шығындарды қолдау үшін барлық күш жігерін жұмылдыруы тиіс, және осыған байланысты білім беру секторында Банкке жыл сайын бөлінетін қаржылар және шынайы шығындар туралы ақпарат беруі тиіс.

Оқығандар:

Омарбекова А.

Нарбаев Е.